우리말 어휘의 시간을 읽다

복

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

삶에서 누리는 좋고 만족할 만한 행운. 또는 거기서 얻는 행복.

문헌의 첫 기록
15세기

수록 용례
22개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 69자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '복'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 삶에서 누리는 좋고 만족할 만한 행운. 또는 거기서 얻는 행복.

복의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

복의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
福 사전 표기 요약	●→	●→	●→	●→	●→	●→
복 사전 표기 요약	—	●→	●→	●→	●→	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 福
  15세기16세기17세기18세기19세기20세기
- 복
  15세기16세기17세기18세기19세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 2종

복, 福

복의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 변화

‘복’은 15세기부터 한자로 표기된 ‘福’으로 나타나고 16세기부터 한글로 표기된 ‘복’으로 나타난다.

문헌 속의 복

전체 용례 22개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 복, 福 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
복, 福

출처 1447(1561) 석보상절 03:43ㄴ

용례 01

문헌 용례

薄福ᄋᆞᆫ 福이 열ᄇᆞᆯ씨라.

현대어 풀이

‘박복’은 복이 엷은 것이다.

출처 1447 석보상절 23:24ㄱ

용례 02

문헌 용례

世尊이 大慈悲心ᄋᆞ로 福ᄋᆞᆯ 골오 주리라 ᄒᆞ샤.

현대어 풀이

세존이 대자비심으로 복을 고루 주리라 하시어.

출처 1463 법화경언해 05:208ㄴ

용례 03

문헌 용례

이 사ᄅᆞ문 福이 그지업서 우희 닐옴 곧ᄒᆞ리니.

현대어 풀이

이 사람은 복이 그지없어 위에 이른 것과 같을 것이니.

대응 원문

斯人은 福無量ᄒᆞ야 如上之所說ᄒᆞ리니.

16세기 복, 福 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

복, 福

출처 1517 번역박통사 상:1ㄱ

용례 04

문헌 용례

셩쥐 너브신 복이 하ᄂᆞᆯ와 ᄀᆞᄐᆞ샤.

현대어 풀이

성주의 넓으신 복이 하늘과 같으시어.

대응 원문

聖主 洪福齊天.

출처 1518 번역소학 04:23ㄱ

용례 05

문헌 용례

머리 누르고 ᄂᆞ치 언 ᄇᆡ 곧도록 곳업시 사라 하ᄂᆞᆳ 복을 받ᄌᆞ오리라.

현대어 풀이

머리카락이 누렇고 낯이 언 배(梨) 같도록 가없이 살아 하늘 복을 받으리라.

대응 원문

黃耇無疆ᄒᆞ야 受天之慶ᄒᆞ리라.

출처 1527 훈몽자회 하:5ㄴ

용례 06

문헌 용례

福 복 복.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1573 내훈 2하:48ㄴ

용례 07

문헌 용례

쟝ᄎᆞ 子孫 無窮ᄒᆞᆫ 福이 ᄃᆞ외리이다.

현대어 풀이

장차 자손 무궁한 복이 될 것입니다.

대응 원문

將爲子孫無窮之福耳니이다.

17세기 복, 福 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

복, 福

출처 1617 동국신속삼강행실도 신속효자도1:1ㄴ

용례 08

문헌 용례

안해 닐오ᄃᆡ 득믈호미 ᄌᆞ몯 아ᄒᆡ 복이라 가히 묻디 몯ᄒᆞ리라.

현대어 풀이

아내 말하되 득물함이 자못 아이 복이니 (아이는 땅에) 가히 묻지 못하리라.

대응 원문

妻曰得物殆兒之福也不可埋也.

출처 1640 모하당술회 모하당실기 03:4ㄴ

용례 09

문헌 용례

國家의 福이로다.

현대어 풀이

국가의 복이로다 .

출처 1664 유합 칠장사판 20ㄱ

용례 10

문헌 용례

복 (福).

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

18세기 福, 복 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

福, 복

출처 1756 천의소감언해 01:3ㄴ

용례 11

문헌 용례

이ᄂᆞᆫ 종샤의 무강ᄒᆞᆫ 복이로소이다.

현대어 풀이

이는 종사의 무강한 복이로소이다.

대응 원문

此宗社無彊之福也.

출처 1765 박통사신석언해 03:7ㄱ

용례 12

문헌 용례

네 몸이 安樂ᄒᆞ면 곳 이 福이니라.

현대어 풀이

네 몸이 안락하면 곧 이 복이니라 .

대응 원문

你的身子安樂就是福了.

출처 1790 몽어유해 보:4ㄴ

용례 13

문헌 용례

天生福人 복 잇ᄂᆞᆫ 사ᄅᆞᆷ.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1796 경신록언석 26ㄱ

용례 14

문헌 용례

ᄌᆞ지ᄅᆞᆯ 공경ᄒᆞ고 즁히 넉이게 ᄒᆞᆫ즉 복 어드미 무량ᄒᆞ리니라.

현대어 풀이

자지(字紙. 글자 쓰인 종이)를 공경하고 중히 여기게 한즉 복 얻음이 무량하리니라.

19세기 복, 福 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

복, 福

출처 1852 태상감응편도설언해 01:1ㄱ

용례 15

문헌 용례

ᄐᆡ샹이 ᄀᆞᆯᄋᆞ샤ᄃᆡ 화와 복이 졍ᄒᆞᆫ 곳이 업셔.

현대어 풀이

태상이 가라사대 화와 복이 정한 곳이 없어.

대응 원문

太上曰 禍福無門.

출처 1881 조군영적지 9ㄴ

용례 16

문헌 용례

하ᄂᆞᆯ이 반다시 복과 슈를 ᄂᆞ리시고.

현대어 풀이

하늘이 반드시 복과 수(壽)를 내리시고.

출처 1887 예수성교전서 303

용례 17

문헌 용례

너ᄂᆞᆫ 나ᄅᆞᆯ 보고 밋으나 보지 ᄋᆞᆫ코 밋ᄂᆞᆫ 쟈ᄂᆞᆫ 복이라 ᄒᆞ더라.

현대어 풀이

너는 나를 보고 믿으나 보지 않고 믿는 자는 복이라 하더라.

출처 1895 소학독본 아세아문화사영인본 18ㄴ

용례 18

문헌 용례

因窮ᄒᆞᆫ 背後에ᄂᆞᆫ 福이 跟隨ᄒᆞᄂᆞ니.

현대어 풀이

인궁한 배후에는 복이 근수하니(곤궁함 뒤에는 복이 따르는 것이니).

20세기 복, 福 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
복, 福

출처 1900 신학월보 1:447 용례 19

문헌 용례

복과 즐거옴을 주시며 영원ᄒᆞᆫ 싱명을 주시고.

현대어 풀이

복과 즐거움을 주시며 영원한 생명을 주시고.

출처 1908 빈상설 111 용례 20

문헌 용례

사ᄅᆞᆷ이 착ᄒᆞ면 복을 밧고 악ᄒᆞ면 앙화를 밧ᄂᆞᆫ다ᄂᆞᆫᄃᆡ.

현대어 풀이

사람이 착하면 복을 받고 악하면 앙화를 받는다는데.

출처 1912 완월루 34 용례 21

문헌 용례

이는 어진 며ᄂᆞ리의 큰 복이로구나 ᄒᆞ시더라.

현대어 풀이

이는 어진 며느리의 큰 복이로구나 하시더라.

출처 1938 동아일보 9월 12일 4면 용례 22

문헌 용례

이 땅에 福이 내리다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

복의 보충 설명

‘福(복)’이라는 말은 삼국 시대 금석문 자료를 비롯하여 옛 한문 문헌에서 흔히 발견되므로 일찍 우리말에 들어왔을 것이다.

복의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 복의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

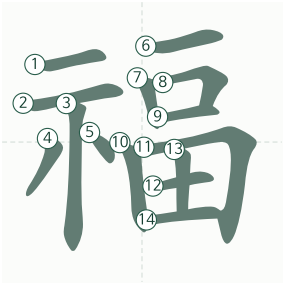
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

福

뜻·음 복 복

총 14획 · 부수 示





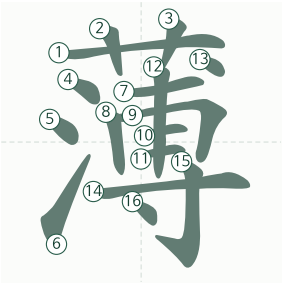
hanja.wordrow.kr/한자/福/

薄

뜻·음 엷을 박

총 17획 · 부수 艸





사전 17획 · 획순 그림 16획

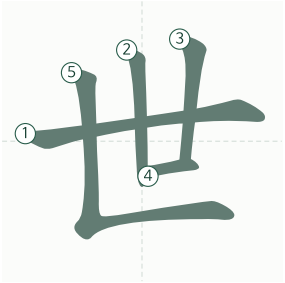
hanja.wordrow.kr/한자/薄/

世

뜻·음 인간 세

총 5획 · 부수 一





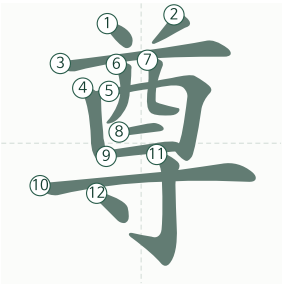
hanja.wordrow.kr/한자/世/

尊

뜻·음 높을 존

총 12획 · 부수 寸





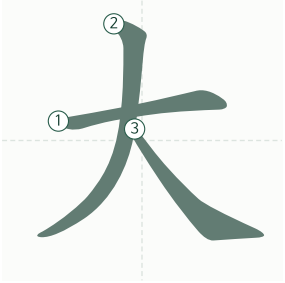
hanja.wordrow.kr/한자/尊/

大

뜻·음 큰 대

총 3획 · 부수 大





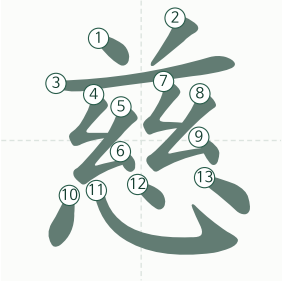
hanja.wordrow.kr/한자/大/

慈

뜻·음 사랑 자

총 13획 · 부수 心





hanja.wordrow.kr/한자/慈/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

2 / 12 · 69자

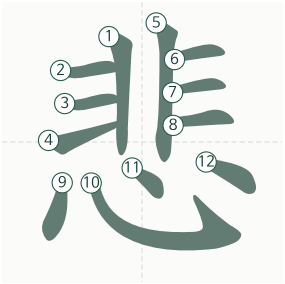
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

悲

뜻·음 슬플 비

총 12획 · 부수 心





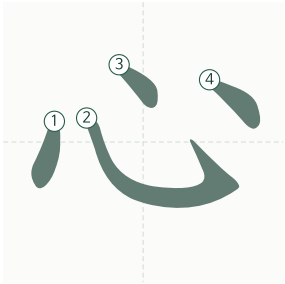
hanja.wordrow.kr/한자/悲/

心

뜻·음 마음 심

총 4획 · 부수 心





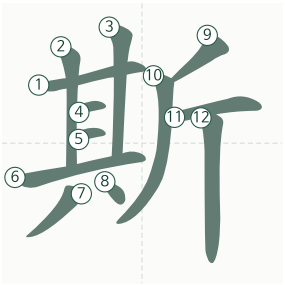
hanja.wordrow.kr/한자/心/

斯

뜻·음 이 사

총 12획 · 부수 斤





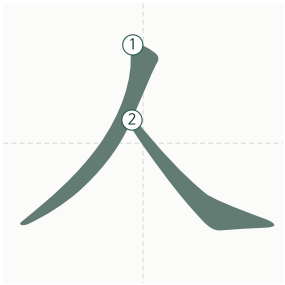
hanja.wordrow.kr/한자/斯/

人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人





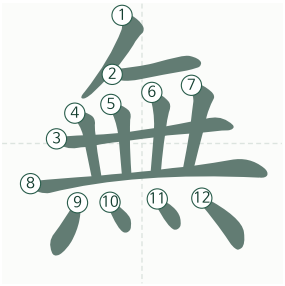
hanja.wordrow.kr/한자/人/

無

뜻·음 없을 무

총 12획 · 부수 火





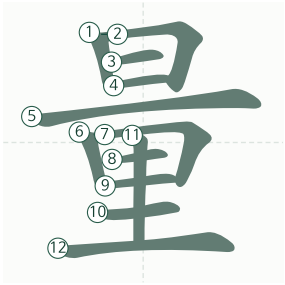
hanja.wordrow.kr/한자/無/

量

뜻·음 헤아릴 량

총 12획 · 부수 里





hanja.wordrow.kr/한자/量/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 12 · 69자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

如

뜻·음 같을 여

총 6획 · 부수 女



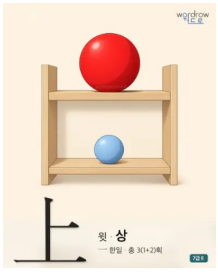


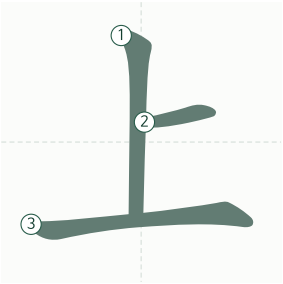
hanja.wordrow.kr/한자/如/

上

뜻·음 윗 상

총 3획 · 부수 一





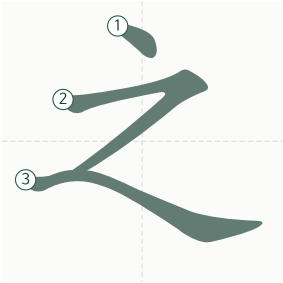
hanja.wordrow.kr/한자/上/

之

뜻·음 갈 지

총 4획 · 부수 丿





사전 4획 · 획순 그림 3획

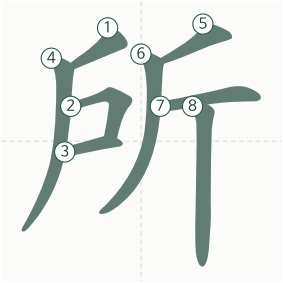
hanja.wordrow.kr/한자/之/

所

뜻·음 바 소

총 8획 · 부수 戶





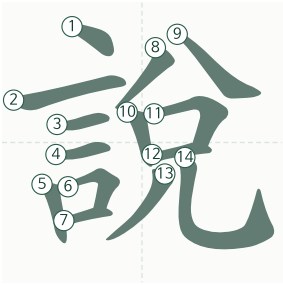
hanja.wordrow.kr/한자/所/

說

뜻·음 말씀 설 / 달랠 세

총 14획 · 부수 言





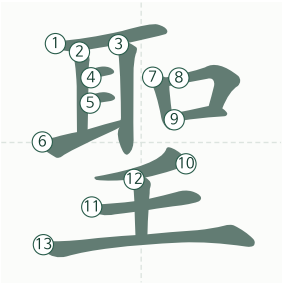
hanja.wordrow.kr/한자/說/

聖

뜻·음 성인 성

총 13획 · 부수 耳





hanja.wordrow.kr/한자/聖/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 12 · 69자

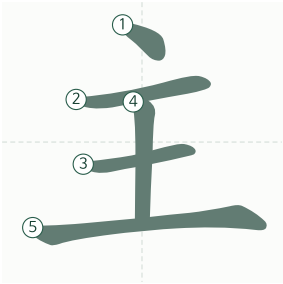
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

主

뜻·음 임금·주인 주

총 5획 · 부수 丶





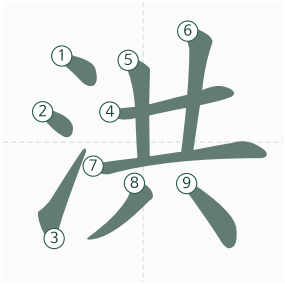
hanja.wordrow.kr/한자/主/

洪

뜻·음 넓을 홍

총 9획 · 부수 水





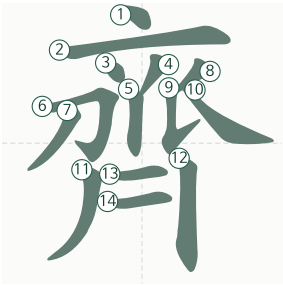
hanja.wordrow.kr/한자/洪/

齊

뜻·음 가지런할 제

총 14획 · 부수 齊



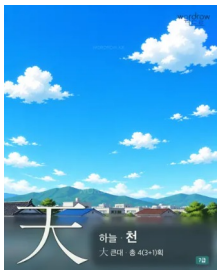


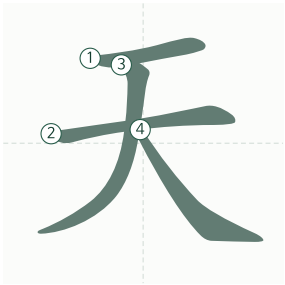
hanja.wordrow.kr/한자/齊/

天

뜻·음 하늘 천

총 4획 · 부수 大





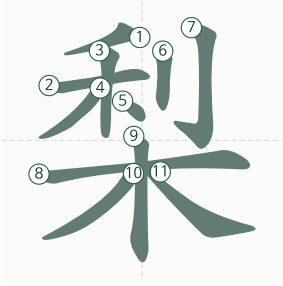
hanja.wordrow.kr/한자/天/

梨

뜻·음 배 리

총 11획 · 부수 木





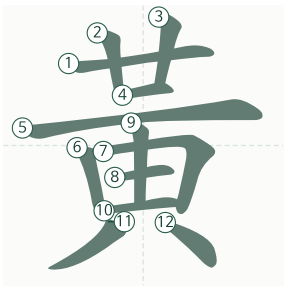
hanja.wordrow.kr/한자/梨/

黃

뜻·음 누를 황

총 12획 · 부수 黃





hanja.wordrow.kr/한자/黃/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 12 · 69자

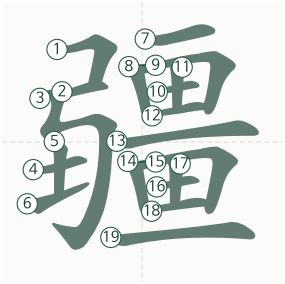
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

疆

뜻·음 지경 강

총 19획 · 부수 田





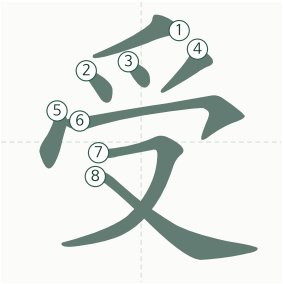
hanja.wordrow.kr/한자/疆/

受

뜻·음 받을 수

총 8획 · 부수 又





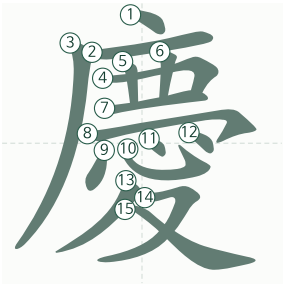
hanja.wordrow.kr/한자/受/

慶

뜻·음 경사 경

총 15획 · 부수 心





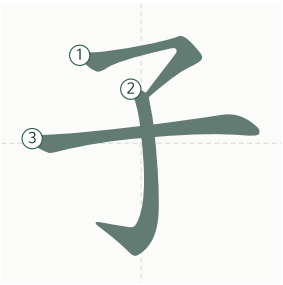
hanja.wordrow.kr/한자/慶/

子

뜻·음 아들 자

총 3획 · 부수 子





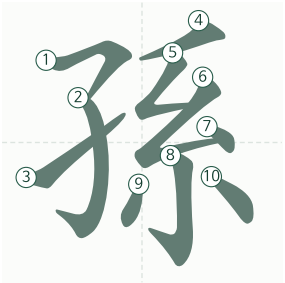
hanja.wordrow.kr/한자/子/

孫

뜻·음 손자 손

총 10획 · 부수 子





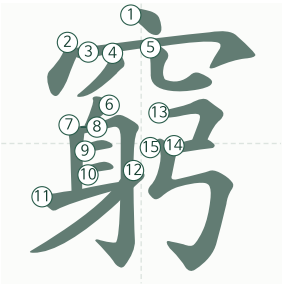
hanja.wordrow.kr/한자/孫/

窮

뜻·음 다할·궁할 궁

총 15획 · 부수 穴





hanja.wordrow.kr/한자/窮/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 12 · 69자

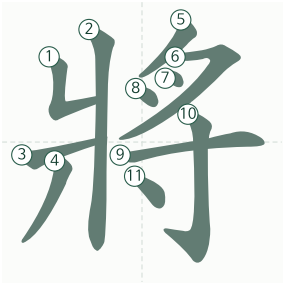
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

將

뜻·음 장수 장

총 11획 · 부수 寸





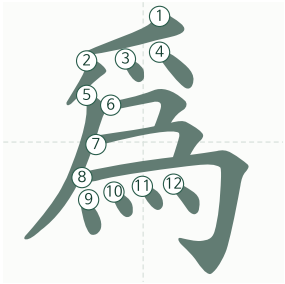
hanja.wordrow.kr/한자/將/

爲

뜻·음 하·할 위

총 12획 · 부수 爪





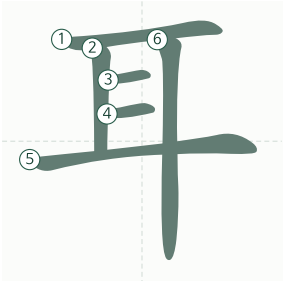
hanja.wordrow.kr/한자/爲/

耳

뜻·음 귀 이

총 6획 · 부수 耳





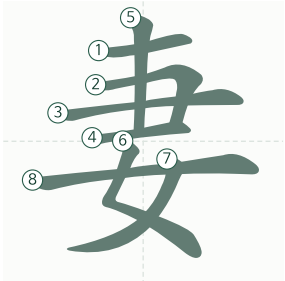
hanja.wordrow.kr/한자/耳/

妻

뜻·음 아내 처

총 8획 · 부수 女





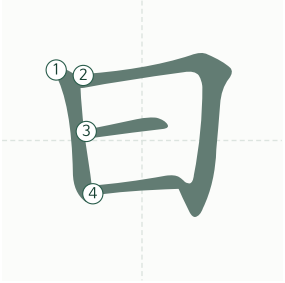
hanja.wordrow.kr/한자/妻/

曰

뜻·음 가로 왈

총 4획 · 부수 曰





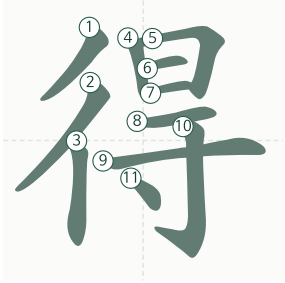
hanja.wordrow.kr/한자/曰/

得

뜻·음 얻을 득

총 11획 · 부수 彳





hanja.wordrow.kr/한자/得/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

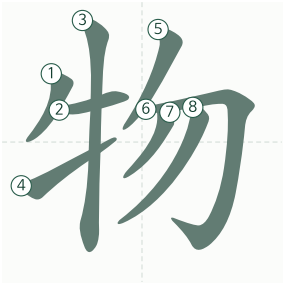
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

物

뜻·음 물건 물

총 8획 · 부수 牛





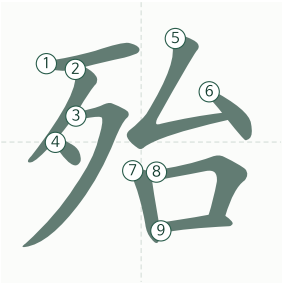
hanja.wordrow.kr/한자/物/

殆

뜻·음 거의 태

총 9획 · 부수 歹





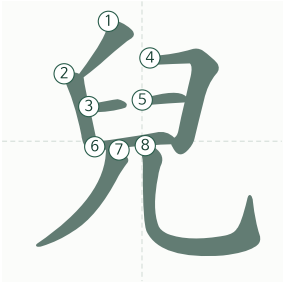
hanja.wordrow.kr/한자/殆/

兒

뜻·음 아이 아

총 8획 · 부수 儿





hanja.wordrow.kr/한자/兒/

也

뜻·음 이끼·어조사 야

총 3획 · 부수 乙





hanja.wordrow.kr/한자/也/

不

뜻·음 아닐 불

총 4획 · 부수 一





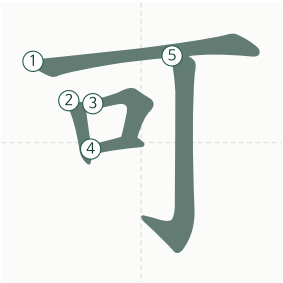
hanja.wordrow.kr/한자/不/

可

뜻·음 옳을 가

총 5획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/可/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

8 / 12 · 69자

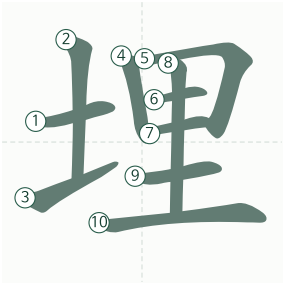
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

埋

뜻·음 묻을 매

총 10획 · 부수 土





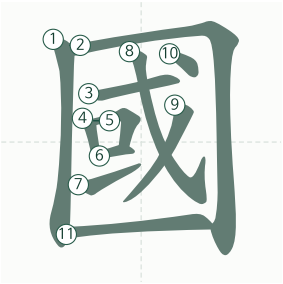
hanja.wordrow.kr/한자/埋/

國

뜻·음 나라 국

총 11획 · 부수 口





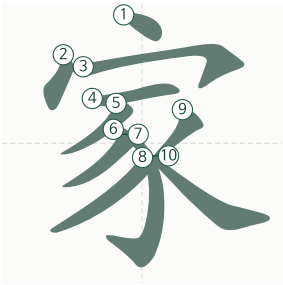
hanja.wordrow.kr/한자/國/

家

뜻·음 집 가

총 10획 · 부수 宀





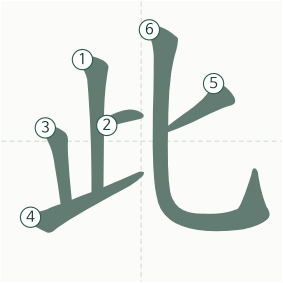
hanja.wordrow.kr/한자/家/

此

뜻·음 이 차

총 6획 · 부수 止





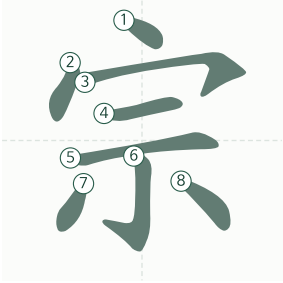
hanja.wordrow.kr/한자/此/

宗

뜻·음 마루 종

총 8획 · 부수 宀





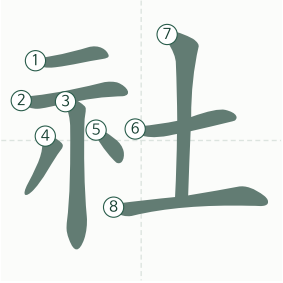
hanja.wordrow.kr/한자/宗/

社

뜻·음 모일 사

총 8획 · 부수 示





hanja.wordrow.kr/한자/社/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

9 / 12 · 69자

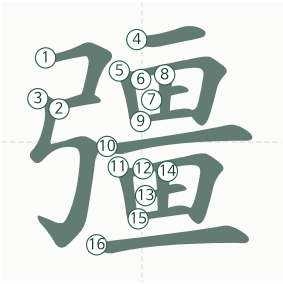
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

彊

뜻·음 굳셀 강

총 16획 · 부수 弓





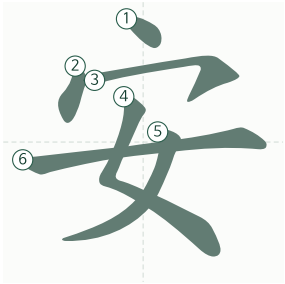
hanja.wordrow.kr/한자/彊/

安

뜻·음 편안 안

총 6획 · 부수 宀





hanja.wordrow.kr/한자/安/

樂

뜻·음 즐길 락 / 노래 악 / 좋아할 요

총 15획 · 부수 木





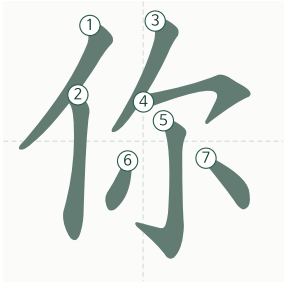
hanja.wordrow.kr/한자/樂/

你

뜻·음 너 니

총 7획 · 부수 人





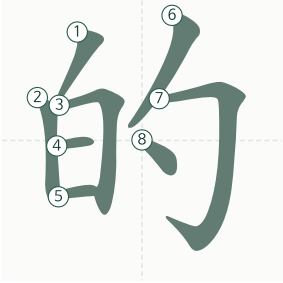
hanja.wordrow.kr/한자/你/

的

뜻·음 과녁 적

총 8획 · 부수 白





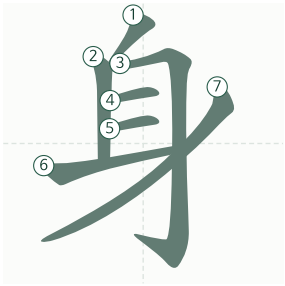
hanja.wordrow.kr/한자/的/

身

뜻·음 몸 신

총 7획 · 부수 身





hanja.wordrow.kr/한자/身/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

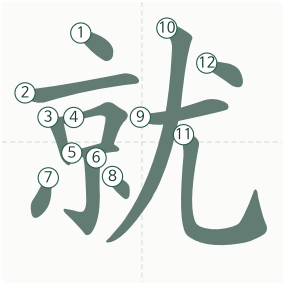
10 / 12 · 69자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

就 뜻·음 나아갈 취

총 12획 · 부수 尢

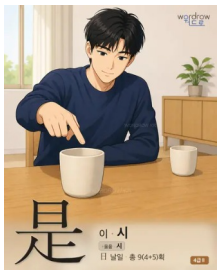


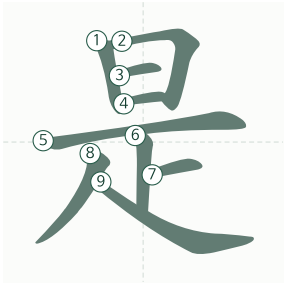


hanja.wordrow.kr/한자/就/

是 뜻·음 이[斯]·옳을 시

총 9획 · 부수 日



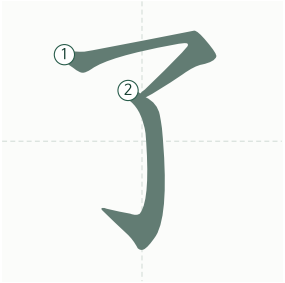


hanja.wordrow.kr/한자/是/

了 뜻·음 마칠 료

총 2획 · 부수 亅



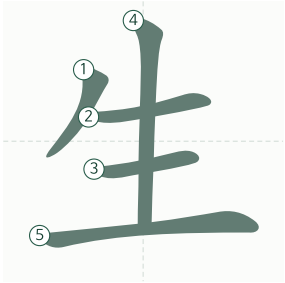


hanja.wordrow.kr/한자/了/

生 뜻·음 날 생

총 5획 · 부수 生



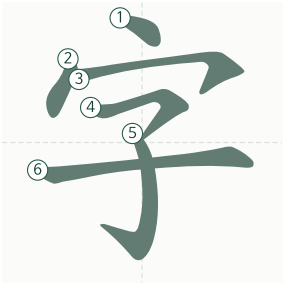


hanja.wordrow.kr/한자/生/

字 뜻·음 글자 자

총 6획 · 부수 子



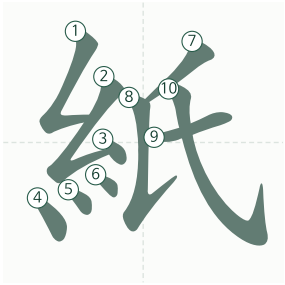


hanja.wordrow.kr/한자/字/

紙 뜻·음 종이 지

총 10획 · 부수 糸





hanja.wordrow.kr/한자/紙/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

11 / 12 · 69자

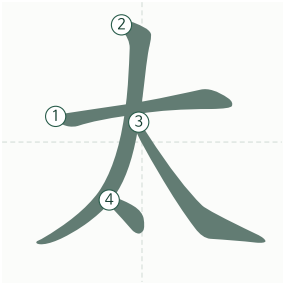
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

太

뜻·음 클 태

총 4획 · 부수 大





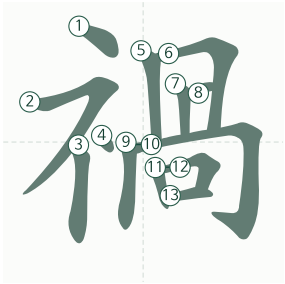
hanja.wordrow.kr/한자/太/

禍

뜻·음 재앙 화

총 14획 · 부수 示





사전 14획 · 획순 그림 13획

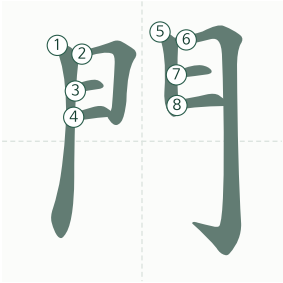
hanja.wordrow.kr/한자/禍/

門

뜻·음 문 문

총 8획 · 부수 門





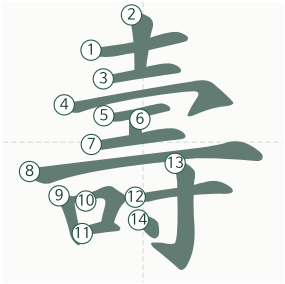
hanja.wordrow.kr/한자/門/

壽

뜻·음 목숨 수

총 14획 · 부수 士





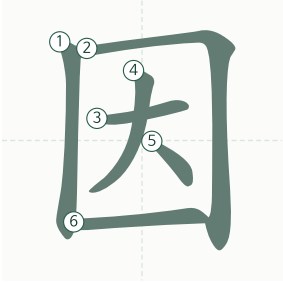
hanja.wordrow.kr/한자/壽/

因

뜻·음 인할 인

총 6획 · 부수 口





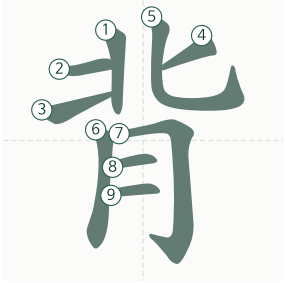
hanja.wordrow.kr/한자/因/

背

뜻·음 등 배

총 9획 · 부수 肉





hanja.wordrow.kr/한자/背/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

12 / 12 · 69자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

後

뜻·음 뒤 후

총 9획 · 부수 彳





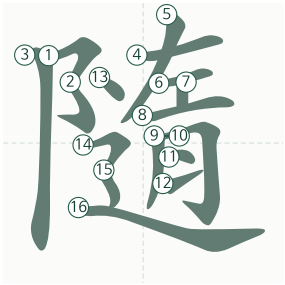
hanja.wordrow.kr/한자/後/

隨

뜻·음 따를 수

총 16획 · 부수 阜





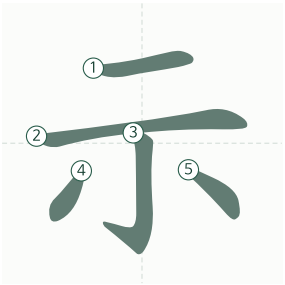
hanja.wordrow.kr/한자/隨/

示

뜻·음 보일 시

총 5획 · 부수 示





hanja.wordrow.kr/한자/示/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 耆 · 跟.